

民国大师文库

(第十辑)

中古欧洲史

何炳松◎著



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

民国大师文库

(第十辑)

中古欧洲史

何炳松◎著



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

中古欧洲史 / 何炳松著. — 北京 : 北京联合出版公司, 2015.4

ISBN 978-7-5502-4991-2

I . ①中… II . ①何… III . ①欧洲—中世纪史 IV .
① K503

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 068630 号

中古欧洲史

作 者: 何炳松

选题策划: 北京三联弘源文化传播有限公司

责任编辑: 王 巍

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)

北京海德伟业印务有限公司印制 新华书店经销

字数 306 千字 710 毫米 × 1000 毫米 1/16 22.5 印张

2015 年 4 月第 1 版 2015 年 4 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5502-4991-2

定价: 45.00 元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本社图书销售中心联系调换。电话: 010-84318689

中古欧洲史 序

我国人研究西洋历史的道路，凡有两条，一是读西洋历史名著的原本，一是读中国人自己的编著或译本。

自十九世纪以来，西洋的历史学，靠了新材料的发见，及新史观的兴起，他的发达真可以说是一日千里；而历史名家的著作，也是日新月异，美不胜收。所以我们若能直接读他们的著作，实是研究西史的一条最简捷最有效果的道路。但不幸因为文字的困难，因为书籍的昂贵和难致，这一条路便成为少数学者的私径了。于是大多数的学子，便不得不向第二条路走去。

但第二条路也不是平坦大道。现在我国人自己所编的西洋史，在性质及数量上，均尚免不掉贫乏的讥评。国中为历史而研究西洋历史的人，已经不多；加之这一类少数的学者，又大都执教鞭于国内各大学，甚少闭门著书的机会。而西洋历史的材料，在国内更不易得，此尤足增加著书的困难和失望。

至于译书的一件事呢，在表面上看来，他似乎是极易的，但实际上亦有许多困难。第一，历史的著作，大抵是偏于学术的，所以他定不能得到群众的狂热欢迎，因此，人们或因得不到相当的报酬而气馁。第二，凡是文笔清通的人，都能译几篇文艺小品，而不致有大舛误；但假使你不曾研究过历史，你译出来的史学名著，怕就要免不了“贻笑大方”“贻害后学”的一类考语了。第三，历史是最富于人性的一个学术，所以他的取材及范围，亦当以人为根据。欧美人所著的历史，在我们东方人用世界的眼

光看来，有许多是累赘可删的，有许多是应当增加材料的。但这一件事更不易做，更非素无历史研究，或乏世界眼光者，所能下笔了。因此三个原因，历史名著的好译本，在今日的学术界中，遂等于凤毛麟角。

本书的译者，是我在北大时的同事。他的史学和史识，是我素来敬佩的。他的学识，本可以使他自编一书而绰有余裕。但他因感到自己编书的不易完满，又因深佩美国前辈鲁滨逊氏的史学，所以便很谦虚的，把鲁滨逊的这本书译成中文，以饷国内的学子。何先生的历史学识和研究，既足以消灭上说的第二个困难；而这个译本中卷数的分配，章节的排列，以及材料的剪裁，亦均足以显出译者的眼光及目的，上说的第三个困难，到此也就无形的消解了。不但如此，上面我们所说的研究西洋史的两条大路，第一条岂不是我们所认为更满意的吗？现在大多数的学子，虽仍不能自己去走那一条路；但靠了翻译的幻术，他们竟可以去“卧游”那个走不通的仙境了。岂不快哉！

鲁滨逊是美国的一位很有名的教授和学者，他的这本教科书的风行，是没有能和他竞争的。我希望他现在靠了何先生给他的这一套优美的华服，在我国能受到更大的欢迎。

陈衡哲 十三年九月一日序于南京

弁 言

此书系著者于民国九年至十一年在北京大学史学系讲授中古欧洲史之讲义，大部分以美国名史家 James Harvey Robinson 所著之《西部欧洲史》（An Introduction to the History of Western Europe）一书中之前二十九章为蓝本。关于文明史方面，则取材于 Robinson 与 Beard 合著之《欧洲史大纲》（Outline of European Histoty）第一卷以补充之。

至于本书之主旨为何，则原著《西部欧洲史》序文中有数语，极其简要，兹引之为本书之弁言：

窃以为学者研究欧洲文明发达史时，史材分配问题，最为重要。故余之编著历史，不但竭力以明确为主，而且使之合于现代对于过去事实及制度之轻重观念。本书篇幅有限，故人名及不甚重要之冲突，在普通历史课本中，虽占有地位，余亦略去不提，余并敢删去许多习惯相传之遗闻及轶事。盖此种文字得在课本上占有地位，殆出诸偶然，或仅系习俗相传之故，对于研究历史者，并无深远意义之可言也。

因删略所省得之空间，则用之以达三种重要之目的。第一，欧洲数百年来所生息之制度，就中尤特重基督教之教会，加以讨论，远较普通同样之书本中为详。第二，人类活动中各方面第一等重要人物之一生及其事业——如 Gregory the great, Charlemagne, Abelard, St. Francis, Pelrarch, Luther, Erasmus……辈——亦视其与世界关系

之轻重，予以相当之研究。最后，本书之范围为之加广，故不仅政治上之事业，即过去经济上、思想上、及美术上之成功，亦复成本书叙事文中不可分离之一部分云。

何炳松 十二年十二月二十五日杭州第一中学校

出版说明

一、民国大师文库，旨在为读者提供20世纪二三十年代以来的中国学术精品。当时，学问家经历了新文化运动，西学东渐，学术革新；因时应势而现出版高峰，大师名家之作数量激增，质量上乘，对此时及后世的中国学术发展与演进均产生了巨大的影响。

二、本丛书精选此时大师名家之有关学术文化经典著作，以期对20世纪以来的中国学术文化做一系统整理。

三、丛书所收书目，虽各自早有出版，但零散而不成规模。此次结集，欲为推动中华文化之大发展、大繁荣尽出版人绵薄之力，成一民族文化珍品，为后代留存传之久远的鸿篇巨作。

四、为丛书系列之计，故以史学、国学、文学、一般学术著作之顺序编排。

1. 单种书文字量过少的著作，寻二三种内容相近，或作者为同一名家者，则合成一册，字数以30万字为限；

2. 单种书文字量超过50万字的著作，则分为上、下两册；

3. 单种书文字量超过100万字的著作，则分为上、中、下三册。

五、所收著作，版本不一；流布之中，文字错讹；择其善本，一一折校。现虽为通行横排简体，然尽量保持二三十年代原貌。

1. 人名、地名、异体、通假，仍从原书繁体；

2. 标点符号，从作者习惯，非排版差误者不予改动；

3. “的”，“底”一类文字之分，均从原书；

4. 遇原书字句有疑问者，非有根据不予更改，力求保持原貌。

“民国大师文库”丛书，工程浩大、环节繁多，编辑、校对、照排、印制人员虽勉力为之然错漏不免，还望方家谅解之余不吝指正。



中古欧洲史 序 / 001

弁言 / 001

第一卷 蛮族之入侵及基督教会之事业

第一章 绪论 / 003

第一节 本书之目的 / 003

第二节 历史之起讫 / 004

第三节 中古时代之意义 / 005

第二章 蛮族入侵以前之欧洲 / 007

第一节 罗马帝国统一之原因 / 007

第二节 罗马帝国衰替之原因 / 009

第三节 罗马文化之衰替及基督教之传入 / 012

第四节 纪元初年之基督教会 / 013

第五节 东部罗马帝国 / 015

第三章 日耳曼种人之入侵及罗马帝国之瓦解 / 016

第一节 西 Goth 王国与 Vandal 王国之建设及匈奴之入侵 / 016

第二节 东 Goth 王国之建设 / 018

第三节 罗马文学之衰替 / 020

第四节 东帝 Justinian 之武功及 Lombard 种人之入侵 / 021

- 第五节 Frank 王国之建设 / 022
- 第六节 Frank 王国之政情 / 023
- 第七节 蛮族与罗马文化之融合 / 024
- 第八节 中古时代之事业 / 026
- 第四章 罗马教皇之兴起 / 028
 - 第一节 基督教会得势之原因 / 028
 - 第二节 中古教会之政权 / 030
 - 第三节 罗马教皇得势之原因及其机关之发达 / 031
 - 第四节 罗马教皇 Gregory the Great / 034
- 第五章 修道士及日耳曼种人之入教 / 036
 - 第一节 清修主义及寺院制度 / 036
 - 第二节 英伦三岛中之传道事业 / 039
 - 第三节 欧洲大陆上之传道事业 / 041

第二卷 封建制度之发达及民族国家之兴起

- 第六章 Charles Martel 及 Pippin / 045
 - 第一节 Charles Martel 之内政 / 045
 - 第二节 Pippin 之篡位 / 047
 - 第三节 Pippin 与罗马教皇之携手 / 048

第七章 Charlemagne / 050

- 第一节 Charlemagne 之性情 / 050
- 第二节 Charlemagne 之征服 Saxon 种人 / 051
- 第三节 Charlemagne 之征服 Lombard 种人 / 053
- 第四节 Charlemagne 之征服 Slav 种人及伊斯兰教徒 / 053
- 第五节 Charlemagne 之称帝 / 054
- 第六节 Charlemagne 之内政 / 055
- 第七节 Charlemagne 之提倡教育 / 056

第八章 Charlemagne 帝国之瓦解 / 059

- 第一节 Charlemagne 帝国之分裂 / 059
- 第二节 法国德国之起源 / 060
- 第三节 Charles the Fat 之统一帝国 / 061
- 第四节 帝国不能统一之原因 / 062
- 第五节 封建制度之权舆 / 063

第九章 封建制度 / 067

- 第一节 封建制度之起源 / 067
- 第二节 封建制度之要质 / 068
- 第三节 附庸之义务及贵族之种类 / 070
- 第四节 封建制度之内容 / 071
- 第五节 封建时代之私斗 / 073



第六节 教士之息争及国王之得势 / 075

第十章 法兰西之发达 / 076

第一节 Hugh Capet 之建设法兰西王国 / 076

第二节 法兰西国中之小邦 / 077

第三节 法国君主之地位 / 079

第四节 法国境内之英国领土 / 080

第五节 中央政府之建设 / 082

第十一章 中古时代之英国 / 084

第一节 Normandy 人入侵以前之英国 / 084

第二节 William the Conqueror 之入英及其政绩 / 086

第三节 Henry 第二之政绩 / 088

第四节 大宪章 / 090

第五节 国会之发达 / 092

第三卷 皇帝与教皇之争雄及是十字军

第十二章 十世纪及十一世纪之德国与意大利 / 097

第一节 德国初年之历史及 Otto 第一之事业 / 097

第二节 神圣罗马帝国之起源 / 099

第三节 Conrad 第二与 Henry 第三 / 100



目 录

- 第四节 教会及其领土 / 101
- 第五节 教会之流弊 / 104
- 第六节 皇帝与教皇争雄之开端 / 105
- 第七节 改革教会之动机 / 107
- 第十三章 Gregory 第七与 Henry 第四之冲突 / 108
 - 第一节 教皇之主张 / 108
 - 第二节 Gregory 第七与 Henry 第四之争执 / 109
 - 第三节 Henry 第四之末年 / 112
- 第十四章 Hohenstaufen 族诸帝与罗马教皇 / 114
 - 第一节 皇帝 Frederick 第一 / 114
 - 第二节 Lombardy 诸城之政情 / 115
 - 第三节 Frederick 第一与 Lombardy 诸城 / 116
 - 第四节 Frederick 第一之失败 / 117
 - 第五节 Henry 第六 / 118
 - 第六节 教皇 Innocent 第三之得势 / 120
 - 第七节 皇帝 Frederick 第二与教皇 / 121

第四卷 中古时代之一般状况

第十五章 中古时代之教会 / 127

第一节 中古教会之特点 / 127

第二节 教皇 / 128

第三节 大主教主教及牧师 / 129

第四节 教会之仪节 / 131

第五节 忏悔礼与圣餐礼 / 132

第六节 教士之势力 / 134

第十六章 异端及托钵僧 / 136

第一节 教会之利弊 / 136

第二节 教士之腐败 / 137

第三节 异端之兴起 / 138

第四节 扑灭异端之方法 / 141

第五节 St. Francis / 142



目 录

第六节	Francis 派之托钵僧 / 144
第七节	Dominic 派之托钵僧 / 145
第八节	托钵僧之事业 / 146
第十七章	乡民及市民 / 148
第一节	中古时代乡农之状况 / 148
第二节	中古时代城市中之状况 / 151
第三节	中古时代之商业 / 153
第四节	中古时代商业之障碍一 / 155
第五节	中古时代商业之障碍二 / 157
第十八章	中古时代之文化 / 159
第一节	近世各国语言文字之起源 / 159
第二节	德文英文之起源 / 160
第三节	法国之传奇 / 161
第四节	法国南部诗人与骑士制度 / 163
第五节	中古时代之科学 / 165
第六节	中古时代之美术 / 167
第七节	中古时代之大学 / 170
第八节	中古时代之哲学 / 173
第九节	中古史初半期之回顾 / 175

第五卷 学问复兴

第十九章 百年战争 / 179

- 第一节 百年战争前之英国 / 179
- 第二节 百年战争之开始 / 182
- 第三节 百年战争中英法两国之状况 / 184
- 第四节 英国佃奴制度之废止 / 186
- 第五节 百年战争之后半期 / 187
- 第六节 英国之玫瑰战争 / 190
- 第七节 百年战争后之法国 / 191

第二十章 罗马教皇与宗教大会 / 195

- 第一节 法王 Philip the Fair 与教皇之争权 / 195
- 第二节 移居 Avignon 之教皇与 Wycliffe / 198
- 第三节 教会之分离与 Pisa 宗教大会 / 200
- 第四节 Constance 宗教大会 / 203
- 第五节 Basel 及 Ferrara 宗教大会 / 207

第二十一章 意大利诸城及学问复兴 / 209

- 第一节 Venice 城 / 209
- 第二节 Milan 城 / 210